



## Umowa (egzemplarz dla PaySquare)

# PaySquare





Nowa umowa:  
Numer pośrednictwa:  
Umowa pomiędzy: .....

ONUM:  
Numer identyfikacyjny terminala:

VU:

.....  
i firmą PaySquare SE z siedzibą w Utrecht (Niemcy) działającą w Polsce jako PaySquare SE Spółka Europejska Oddział w Polsce,  
Al. Niepodległości 124, lok.23, 02-577 Warszawa.

### Zamówienie terminala

	Czas trwania umowy		24 miesiące dla Klientów mBanku	Serwis	w cenie	
Terminal	iCT 250 		iCT 250 wraz z aktywną kartą GPRS 		iWL 250 wraz z aktywną kartą GPRS 	
	Liczba terminali	Cena najmu	Liczba terminali	Cena najmu	Liczba terminali	Cena najmu
		55,00 PLN		61,99 PLN		63,99 PLN
Łącze	analogowe TCP/IP		GPRS	inne .....		

### Dane dotyczące akceptacji kart

<b>Visa / Visa Electron</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,09 PLN za transakcję	<b>MasterCard</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,19 PLN za transakcję
<b>V PAY</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,09 PLN za transakcję	<b>Maestro</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,19 PLN za transakcję
Waluta transakcji:	<b>PLN</b>		Częstotliwość płatności:	<b>dziennie</b>	
Zestawienie płatności:	<b>miesięczne</b>		<b>tygodniowe</b>	<b>dziennie</b>	
Przesyłka zestawień:	<b>pocztą zwykłą</b>		<b>e-mailem</b>		

### Dodatkowe uzgodnienia

.....  
 .....  
 .....  
 .....

### Rodzaj instalacji

Konfiguracja i przesyłka: 0,00 PLN za każdy terminal.  
Instalacja terminala i przeszkolenie przez technika: 90,00 PLN za każdy terminal.

### Tekst na paragonie (maksymalnie 22 znaki w każdej linii)

.....  
 .....  
 .....

NIP:

LOGO

- Do wszystkich kwot należy doliczyć dodatkowo ustawowy podatek VAT  
 - Wszystkie podane warunki odnoszą się do terminala, dla którego została sporządzona powyższa umowa.  
<sup>1</sup> Opłata od kwoty transakcji  
 \* Rodzaj transakcji: płatność, storno

Strona 2 umowy pomiędzy: .....

i firmą PaySquare SE z siedzibą w Utrecht (Holandia) działającą w Polsce jako PaySquare SE Spółka Europejska, Oddział w Polsce, Al. Niepodległości 124, lok.23, 02-577 Warszawa

### Adres instalacji terminala

Nazwa firmy			
Właściciel (e)/przedstawiciel (-e) prawny (-ni) (Imię/nazwisko klienta)			
Ulica, numer			
Kod pocztowy/miejscowość			
Osoba kontaktowa			
Adres e-mail			
Numer telefonu	Numer faksu		
KRS podmiotu	NIP podmiotu		
Branża	Kod MCC		
Nazwa banku			
Właściciel konta			
IBAN:			
SWIFT BIC			

### Dane osoby uprawnionej do podpisu

Imię, Nazwisko	Funkcja
Adres, ulica (adres zameldowania)	Kod pocztowy/miejscowość
Seria i nr dowodu osobistego lub paszportu	Data wystawienia
Przekazany w formie skopiowanej:      dowód osobisty      paszport	Data urodzenia/PESEL:

### Dane uprawnionego beneficjenta

W przypadku, gdy występują dodatkowi beneficjenci należy wypełnić „Załącznik: Dane uprawnionego beneficjenta”  
Niniejszym oświadczamy, że zgodnie z Ustawą o przeciwdziałaniu praniu brudnych pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu nie posiadamy dalszych uprawnionych beneficjentów.

### Inny adres

Adres dostawy	Adres do przesyłania zestawień	Adres do korespondencji	Adres agenta do wysyłki terminala
Nazwa firmy:			
Osoba kontaktowa:			
Ulica:			
Kod pocztowy/miejscowość			
Numer telefonu	Numer faksu		
Adres e-mail			

### Zgody formalne

Oświadczam, że otrzymałem(am), zapoznałem(am) się i akceptuję warunki niniejszej umowy, obowiązujący regulamin oraz wykaz cen i usług firmy PaySquare SE. Wyrażam zgodę na zbieranie i przetwarzanie danych zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. (Dz.U.02.101.926 j.t.) o ochronie danych osobowych. Upoważniam również firmę PaySquare SE do wystąpienia do Krajowego Rejestru Długów Biura Informacji Gospodarczej SA ul. Armii Ludowej 21, 51-214 Wrocław o ujawnienie informacji gospodarczych dotyczących mojej osoby (zgodnie z art. 24 Ustawy z dnia 9 kwietnia 2010 r. o udostępnianiu informacji gospodarczych i wymianie danych gospodarczych (Dz.U. Nr 81, poz. 530) . Dokonywanie transakcji na odległość, w szczególności przez Internet, jak również z zakresu Mail Order/Telephone Order zawsze wymaga odrębnej umowy.  
Informacje na temat zasad - stawek Interchange dla Visa można znaleźć na stronie: <http://www.visaeurope.com/aboutvisa/overview/fees/interchange/feeslevels.jsp>, dla MasterCard na stronie: <http://www.mastercard.com/us/company/en/whatwedo/interchange/Intra-FFA.html>.

x

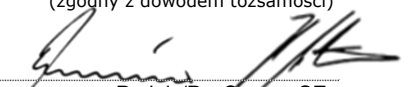
Miejscowość, data

Imię, nazwisko klienta drukowanymi literami

Podpis (-y) akceptanta (-tów)  
(zgodny z dowodem tożsamości)

Warszawa, dnia

Harald Maurer, Holger Märten

  
Podpis/PaySquare SE  
Oddział w Polsce



# Umowa (egzemplarz dla Akceptanta)

# PaySquare



Nowa umowa:  
Numer pośrednictwa:  
Umowa pomiędzy: .....

ONUM:  
Numer identyfikacyjny terminala:

VU:

.....  
i firmą PaySquare SE z siedzibą w Utrecht (Niemcy) działającą w Polsce jako PaySquare SE Spółka Europejska Oddział w Polsce,  
Al. Niepodległości 124, lok.23, 02-577 Warszawa.

## Zamówienie terminala

	Czas trwania umowy		24 miesiące dla Klientów mBanku	Serwis	w cenie	
Terminal	iCT 250 		iCT 250 wraz z aktywną kartą GPRS 		iWL 250 wraz z aktywną kartą GPRS 	
	Liczba terminali	Cena najmu	Liczba terminali	Cena najmu	Liczba terminali	Cena najmu
		55,00 PLN		61,99 PLN		63,99 PLN
Łącze	analogowe TCP/IP		GPRS	inne .....		

## Dane dotyczące akceptacji kart

<b>Visa/ Visa Electron</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,09 PLN za transakcję	<b>MasterCard</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,19 PLN za transakcję
<b>V PAY</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,09 PLN za transakcję	<b>Maestro</b>	MSC <sup>1</sup> : 1,45 %	0,19 PLN za transakcję
Waluta transakcji:	<b>PLN</b>		Częstotliwość płatności:	<b>dziennie</b>	
Zestawienie płatności:	<b>miesięczne</b>		<b>tygodniowe</b>	<b>dziennie</b>	
Przesyłka zestawień:	<b>pocztą zwykłą</b>		<b>e-mailem</b>		

## Dodatkowe uzgodnienia

.....  
 .....  
 .....

## Rodzaj instalacji

Konfiguracja i przesyłka: 0,00 PLN za każdy terminal.  
Instalacja terminala i przeszkolenie przez technika: 90,00 PLN za każdy terminal.

## Tekst na paragonie (maksymalnie 22 znaki w każdej linii)

.....  
 .....

NIP:

LOGO

- Do wszystkich kwot należy doliczyć dodatkowo ustawowy podatek VAT  
 - Wszystkie podane warunki odnoszą się do terminala, dla którego została sporządzona powyższa umowa.  
<sup>1</sup> Opłata od kwoty transakcji  
 \* Rodzaj transakcji: płatność, storno

Strona 2 umowy pomiędzy: .....

i firmą PaySquare SE z siedzibą w Utrecht (Holandia) działającą w Polsce jako PaySquare SE Spółka Europejska, Oddział w Polsce, Al. Niepodległości 124, lok.23, 02-577 Warszawa

### Adres instalacji terminala

Nazwa firmy			
Właściciel (e)/przedstawiciel (-e) prawny (-ni) (Imię/nazwisko klienta)			
Ulica, numer			
Kod pocztowy/miejscowość			
Osoba kontaktowa			
Adres e-mail			
Numer telefonu	Numer faksu		
KRS podmiotu	NIP podmiotu		
Branża	Kod MCC		
Nazwa banku			
Właściciel konta			
IBAN:			
SWIFT BIC			

### Dane osoby uprawnionej do podpisu

Imię, Nazwisko	Funkcja
Adres, ulica (adres zameldowania)	Kod pocztowy/miejscowość
Seria i nr dowodu osobistego lub paszportu	Data wystawienia
Przekazany w formie skopiowanej:      dowód osobisty      paszport	Data urodzenia/PESEL:

### Dane uprawnionego beneficjenta

W przypadku, gdy występują dodatkowi beneficjenci należy wypełnić „Załącznik: Dane uprawnionego beneficjenta”  
Niniejszym oświadczamy, że zgodnie z Ustawą o przeciwdziałaniu praniu brudnych pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu nie posiadamy dalszych uprawnionych beneficjentów.

### Inny adres

Adres dostawy	Adres do przesyłania zestawień	Adres do korespondencji	Adres agenta do wysyłki terminala
Nazwa firmy:			
Osoba kontaktowa:			
Ulica:			
Kod pocztowy/miejscowość			
Numer telefonu	Numer faksu		
Adres e-mail			

### Zgody formalne

Oświadczam, że otrzymałem(am), zapoznałem(am) się i akceptuję warunki niniejszej umowy, obowiązujący regulamin oraz wykaz cen i usług firmy PaySquare SE. Wyrażam zgodę na zbieranie i przetwarzanie danych zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. (Dz.U.02.101.926 j.t.) o ochronie danych osobowych. Upoważniam również firmę PaySquare SE do wystąpienia do Krajowego Rejestru Długów Biura Informacji Gospodarczej SA ul. Armii Ludowej 21, 51-214 Wrocław o ujawnienie informacji gospodarczych dotyczących mojej osoby (zgodnie z art. 24 Ustawy z dnia 9 kwietnia 2010 r. o udostępnianiu informacji gospodarczych i wymianie danych gospodarczych (Dz.U. Nr 81, poz. 530) . Dokonywanie transakcji na odległość, w szczególności przez Internet, jak również z zakresu Mail Order/Telephone Order zawsze wymaga odrębnej umowy.  
Informacje na temat zasad - stawek Interchange dla Visa można znaleźć na stronie: <http://www.visaeurope.com/aboutvisa/overview/fees/interchangefeelevels.jsp>, dla MasterCard na stronie: <http://www.mastercard.com/us/company/en/whatwedo/interchange/Intra-EEA.html>.

✘

Miejscowość, data

Imię, nazwisko klienta drukowanymi literami

Podpis (-y) akceptanta (-tów)  
(zgodny z dowodem tożsamości)

Warszawa, dnia .....

Harald Maurer, Holger Märten

  
Podpis/PaySquare SE  
Oddział w Polsce

Stan: 03/2014

● Zarząd  
Petra Gerla  
Huib Klarenbeek  
Harald Maurer

● Siedziba Spółki  
Utrecht, NL  
Chamber of Commerce No. 30196418

● Siedziba Oddziału  
Warszawa, PL  
KRS 0000493206  
NIP (VAT): 1080016238  
NIP UE (VAT UE): PL1080016238

● Konta bankowe:  
mBank SA Warszawa, BIC: BREXPLPW  
Konto PLN: PL56 1140 1108 0000 5900 4700 1001  
Konto EUR: PL29 1140 1108 0000 5900 4700 1002